अमां ! तूं न वञु

– पोपटी हीरानन्दाणी

(1924-2005)

लेखक परिचय:-

पोपटी हीरानन्दाणी सिन्धी अदब जी नाम्यारी ऐं बेबाकु लेखिका तोर मशहूर आहे हूअ पुख़्ती मज़मून निगारा खां सवाइ नाविल नवीस, कहाणीकार, शाइरा ऐं समालोचिका पिणु हुई।

हुन जा ज़िक्र जोगा किताब आहिनि 'ज़िन्दगीअ जी फ़ोटिड़ी' (कहाणी संग्रह), 'ॿोली मुंहिंजी माउ' (मज़मून), 'जीअ में झोरी, तन में ताति' (नाविलु), 'भाषा शास्त्र' (खोजना) ऐं 'मुंहिंजी हयातीअ जा सोना रोपा वर्क' (आत्मकथा)। पोएं किताब ते खेसि साहित्य अकादमीअ पारां इनाम पिणु मिलियो हो।

हिन कहाणीअ में हिक माउ जे अहिसाननि ऐं उमंगनि जो जज़्बाती चिटु चिटियलु आहे।

ज्योतीअ जो पीउ लक्षिमणदास दुबईअ में कामियाबु वापारी हो। ज्योती संदसि पहिरियों ॿारु हुई। इन करे हुनजी शादी तमामु धूमधाम सां कयाई। ताजमहल होटल में मिसरी, ओबेराइ होटल में शादी ऐं एम्बेसडर होटल में सतावड़ो करे हुन लख खर्चिया। आवत जा माइट बि चङा शाहूकार हुआ। उनकरे हनीमून लाइ हुन जोड़े खे विलाइत मोकिलियो वियो। शाहूकारनि वटि पैसो थिए थो जंहिंकरे उहे ज़िंदगीअ में गिस्की हली वञनि था। ॾेती लेती ॾियण जो मसइलो हुननि वटि थिए ई नथो छाकाणि त उहे ख़र्च करण लाइ पाण आता रहनि था। जेकड़हिं धीअ जा साहुरा ग़रीब हुजनि हा, त लक्षिमणदास हॿिके हटिके हां, पर उहे जो शाहूकार हुआ इन करे ॿिन्हीं में ज़ुणु शर्त लॻी रही हुई त वधीक ख़र्चु केरु थो करे। धीअ खे ॾियण वारो या नुंहं खे सींगारण वारो।

पर किस्मत मथे बीही खिलन्दी रहंदी आहे ! सतनि सालनि जे थोरे अर्से में ज्योती विधवा बणिजी पेई। पती पत्नी कार में पूने वञी रहिया हुआ त हादिसो थी पियो। जंहिं में ज्योतीअ खे थोरा धक लग्या पर आवतु सर ज़मीन ते सुर्गुबास थी वियो। लछिमणदास खे कापारी धकु लग्यो। हू पंहिंजी धीउ खे वठण आयो, "धीअ! हाणे हली असां वटि रहु। हिन घर में आवतु हो त घरु तुंहिंजो हो ऐं घर में जो कुझु आहे तुंहिंजो ई हो। हाणे हिन घर में तुंहिंजो छा आहे।" ज्योतीअ खे बि घरु जुणु खाइण पिए आयो। ससु ऐं डेराणी, डेरु ऐं सहुरो आहिनि पर जंहिंजे करे ही नाता बणिया, उहोई न रहियो त मां हिननि नातनि खे छा करियां? पाण मनु पियो सेकिजंदो हिननि नातनि करे ! इहो सोचे हूअ पीउ सां वञण लाइ तियारु थी। नंढो सोनू डाडे डाड्डीअ जो लाड्डिलो हो। डाड्डीअ भरियल नेणनि सां अर्ज़ु कयो, "सोनू असां वटि ई रहंदो। सोनू हिते हूंदो त ज़िंदह रही सघंदिसि, न त मुओ मुंहिंजो मथो चुरंदो कीअं!" लक्षिमणदास मन में सोचियो, हालु ज्योती हले पोइ सोनूअ खे बि घुराए वठिबो।

ज्योती जीअं ई मोकिलाए, बुंभे वटि आई तीअं ई नंढिड़ो सोनू डोड़ंदो आयो ! हूंअ हू माउ खे लेखींदो कोन हो, छाकाणि त डाड्डी खेसि पालींदी हुई। पर हींअर अलाए छो, हू माउ जे साड़ीअ जो पलउ पकिड़े बीठो, "अमां तू न वञु ! न त मूंखे बि पाण सां वठी हलु।" ज्योती ओछिगारूं डेई रुअण लग्यी, हुन सोनूअ खे छातीअ सां लग्राए चयो, "मां कहिड़ी न चरी आहियां, हिते हीउ मुंहिंजो अमुल्ह ख़ज़ानो मौजूद आहे ऐं मां ख़ाली हथें हली थी वञां।' ज्योतीअ जो पीउ वापिस हलियो वयो।

सोनू निपिजंदो डाड्डीअ वटि हो, पर घड़ी पल लाइ ज्योतीअ वटि अची 'अमां!' चवंदो हो, त हुन जे दिल में अंबिरत गंगा वहण लग्यंदी हुई। हूअ खेसि गोदि में अचण लाइ चवंदी हुई त हू नंढनि पितिकिड़नि पेरनि सां डोड़ पाए अची खेसि भाकुरु पाईदो हो, ज्योती बसि उन्हनि घड़ियुनि जे ज़िंदगीअ तां बाकी ज़िंदगी वारे छड्डींदी हुई।

बुढी ससु राह रबानी वठी रमंदी रही। हाणि सोनू, ज्योतीअ जी जवाबदारी हो। ज्योती पंहिंजे प्राण जे हिक हिक स्वास में सोनूअ खे समाए संदसि नेपाजु कंदी हुई। सोनू वड्डो थींदो रहियो, ज्योती हिकु हिकु ड्डींहुं गुणींदी रही। स्कूल में हिकु हिकु दर्जो, कॉलेज में हिकु हिकु सालु, नेठि सोनू पंहिंजनि पेरनि ते बीठो। ज्योतीअ इएं समुझियो, जुणु संदसि तपस्या सफल थी हाणि माइटियूं अचण लग्नियूं, ज्योतीअ डाढी ख़बरदारीअ सां चूंड कई। पुष्पा हर ग्राल्हि में सुठी छोकिरी लग्री रही हुई।

ज्योतीअ जींअ समिझियो हो, तींअं न थियो। अचण सां ई पुष्पा मुड़िस ते सज्यो हकु पंहिंजो ई ज़माइण लग्री। पहिरीं ज्योतीअ खे चवंदी हुई, "तव्हीं छड्डियो मां थी हिन लाइ लोली पचायां।" त ज्योती ख़ुश थींदी हुई पर जड्डहिं हिन चवण शुरू कयो, "तव्हां जे चिकन रधण जो नमूनो हुनखे कीन थो वणे।" तड्डहिं ज्योतीअ इएं महसूस कयो जुणु त पाई पाई करे मेड़ियलु संदसि धनु कंहिं खसे

छड्डियो हुजे। पुष्पा हर रोज़ पतीअ सां घुमण वेंदी हुई। डिनर ब्राहिर, कड्हिं क्लब में त कड्हिं कंहिं दोस्त वटि। हुन कड्हिं हिकु दफ़ो बि ससु खे न चयो त, "तव्हीं किथे घुमण हलंदा?" न ई खांउसि कड्हिं पुछियाई त, 'कंहिं माइट वटि हलंदा?' मुड़िस जो उहिदो, कारि, पघार, वक्तु, प्यारु, मतिलबु त सभिनी चीज़ुनि ते ज़ुणु संदसि ई हकु हो।

ज्योती ज़ुणु घर जी हिक चौकीदारु हुई ! फोन खणणु, नम्बर नोट करणु, न्यापो वठी रखणु, घर जी सफ़ाई कराइणु, जमादार खां फिनाइल ऐं ऐसिड घुराइणु वग़ैरह संदसि कम हुआ। घणे भाड़े हूअ घर में अकेली हूंदी हुई। पुष्पा रधण वारो नौकरु बि कढी छड्डियो हो। मथिएं कम लाइ माई रखी हुआई ऐं हिक माई कलाकु डेढु अची मंझंदि जी मानी तियारु कंदी हुई। रात जी मानी त ही ब्रेई घर में खाईंदा ई कोन हुआ। इतफ़ाक सां घर में वेठा बि खणी, त पुष्पा आमलेटु ठाहींदी हुई। बाकी ज्योती। हिक ज़ुणीअ लाइ ख़ासु कुझु तियार करण जी ज़रूरत ई किथे हुई, बसि ड्वींहं जी हिक ब्र बचियल भाज़ीअ मां ई कमु हली पिए सघियो।

ज्योतीअ खे संधनि जो सूरु थी पयो हो। हूअ हथनि पेरनि जे आडुरियुनि खे बेकार ड्विसी रोई पवंदी हुई, हूअ पंहिंजे ई कमरे में ज़ुणु कैद थी वेई हुई ! शुरूअ शुरूअ में हूअ खट ते लेटे त संदसि पुटु चांउठि वटि बीही चवंदो हो, "अमां कीअं आहीं?" पर हींअर कड्हिं कड्हिं ब्र टे ड्वींहं खेसि इहे लफ़्ज़ चवण लाइ बि वक्तु कीन मिलंदो हो! स्नानु कंदे ज्योतीअ धिको खाधो, पुटसि नाने खे लिखियो, "असीं घर में आहियूं ई कीन, जेकर तव्हीं खेसि वठी वञो त संदसि देखभाल थींदी रहंदी।"

ज्योती कार में वेठी, कार हली त हूअ पुठियां वारे शीशे मां घर ड्वांहुं निहारण लग्गी, लछमणदास चयो, "पुट ! छा थी ड्विसीं? 'अमां' चवण वारो सोनू हाणे वड्डो थी वियो आहे। हुन खे तुंहिंजी घुरिज कोन्हे।" ज्योतीअ जे अखियुनि मां झर झर करे आंसू टपिकण लग्गा।

शादी करे जड्हिं हिन घर में आई हुअसि तड्हिं चयो वियो हो त ही घरु मुंहिंजो ई आहे, पर अज़ु....

"पुट! अज़ु काल्ह जी दुनिया में इएं थी रहियो आहे। अज़ु को बि पुटु घर जे बुंभे वटि बीही माउ खे इएं नथो चवे त अमा तूं न वञु! पोइ भला अहिड़ो घरु तुंहिंजो कीअं थींदो?" मोटर जड्हिं घिटीअ में फिरी थे तड्हिं ज्योतीअ जूं बेवस अखियूं घर जे दर खे घूर करे निहारण लग्गियूं हुयूं, खेसि हिक नंढे छोकर जूं नंढिड़ियूं ब्रांहूं ड्विसण में आयूं। ब्रालकु ब्रांहूं डिघेरे चई रहियो हो, "अमां ! तूं न वञु।"

ज्योतीअ छिरिकु भरे ड्राईवर खे हथ सां इशारो कयो त बीहु पर ब्रीअ खिण में दर ते बीठलु ब्रालकु गुमु थी वियो ! उन जी जगह ते हिकु मर्दु बीठलु हो, जो हथु लोड़े 'बाइ बाइ' करे रहियो हो।

नवां लफ़्ज़ :

कापारी धकु लग़ुणु = घणो नुक्सानु थियणु/सदिमो रसणु।

मथो चुरण = दिमाग़ जो कमु करणु। **राह रबानी थियणु** = गुज़ारे वञणु।

मनु सेकिजणु = दुखु थियणु। **बुंभो** = चांउठ। **नेपाज** = पालणु।

:: अभ्यास ::

सुवालः I. हेठियां हवाला समुझायोः-

(1) ''अमां तू न वञु ! न त मूंखे बि पाण सां वठी हलु।''

(2) ''अर्सीं घर में आहियूं ई कीन, जेकर तव्हीं खेसि वठी वञो त संदसि देखभाल थींदी रहंदी।''

(3) ''पुट ! छा थी ड्रिसीं? 'अमा' चवण वारो सोनू हाणे वड्डो थी वियो आहे। हुन खे तुंहिंजी घुरिज कोन्हे।''

सुवालः II. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 15-20 लफ़्ज़नि में ड्रियोः-

(1) लछिमणदासु केरु हो?

(2) ज्योतीअ सां कहिड़ो हादिसो थियो?

(3) ज्योतीअ जे दिलि में अंबिरत गंगा कड्डहिं वहंदी हुई?

(4) ज्योतीअ जी तपस्या कड्डहिं पूरी थी?

सुवालः III. हेठियनि सुवालनि जा जवाब 50-60 लफ़्ज़नि में ड्रियोः-

(1) सेठ लछिमणदास पंहिंजे धीउ जी शादी कहिड़े नमूने कई?

(2) सोनूअ जी शादीअ खां पोइ ज्योतीअ जो कहिड़ो हालु थियो?

(3) ''अमा ! तूं न वञु'' पाठ में अगर तव्हां सोनूअ जी जग़ह ते हुजो हा त तव्हां छा करियो हा?

सुवालः IV. ज़िद लिखो :-

शाहूकार, जिन्दगी, अंबिरत, नौकरु

●●